THE ADMISSIONS OFFICE (TAO)

出願マニュアル

※日本語・日本文化研修コース用 Japanese Language and Culture Studies Program



◎出願期間/Application Deadline: 2025年2月7日(金)/February 7, 2025(JST)

◎出願リンク/Application Link:

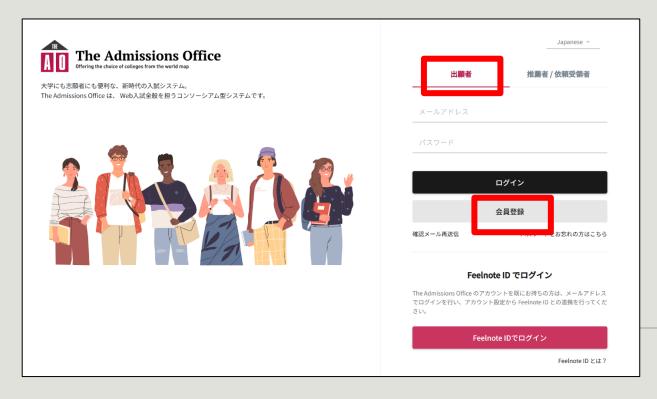
https://admissions-office.net/ja/applicant/university_recruitments/9449

- ・北海道大学大学間協定校のみとこのリンクを共有しています。他の大学と共有しないでください。
 This link is shared only with partner universities. Please do not share this link with other universities.
- ・所属大学担当者の書類提出を含め、<u>すべての手続きを上記期間内に完了しなければ出願完了されません</u>ので注意してください。
 Students' application will not be completed unless all steps, including the submission of documents by the exchange coordinator at home university, are finished within the Application period above.

- ・出願システム/Application System: The Admissions Office (TAO)
- •パソコンの使用推奨/PC is recommended
- •推奨環境/Recommended System Requirements
- Microsoft Edge 最新バージョン/ Microsoft Edge Latest Version
- Google Chrome 最新バージョン/ Google Chrome Latest Version
- Safari 最新バージョン/Safari Latest Version
- Firefox 最新バージョン/ Firefox Latest Version

-P3-18&P30-33 学生用マニュアル / Student's (Applicant's) Manual •P19 – 29

担当者用マニュアル / Administrator's Manual



前ページ記載の出願リンクへアクセスし、 「出願者」として会員登録を行う。 Access the application Link for The Admissions Office (hereafter TAO) provided on the previous page and create an account **as an applicant**.

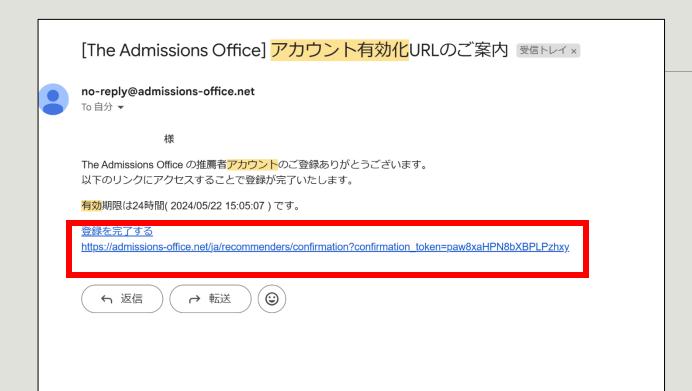


出願者アカウント作成		Japanese 🔻		
		* 必須項		
メールアドレス*				
メールアドレス				
3				
パスワード・				
パスワード				
パスワードの確認				
姓*	名*			
姓	名			
ミドルネーム ミドルネーム				
生年月日/性別*				
生年月日				
男性 女性	その他			
表示言語・				
日本語 English				
利用規約に同意する				
個人情報の取り扱いにつ	いてに同意する			

必要情報を入力してアカウントを作成 Create an account by entering required information.

必ず日常的に使用するメールアドレスを登録してください。

Please register your most frequently used email address.



登録したメールアドレスに「アカウント有効化URLのご案内」が送信されるので、メールに記載されたURLをクリックし、アカウントの有効化を行う。

You will receive an "Account Activation URL" sent to the registered email address. Click the URL provided in the email to activate your account and complete the registration.

【!注意/Attention!】

アカウント有効化のメールは、迷惑メールとして認識される場合があります。メールが届かない場合は迷惑メールボックスも確認してください。

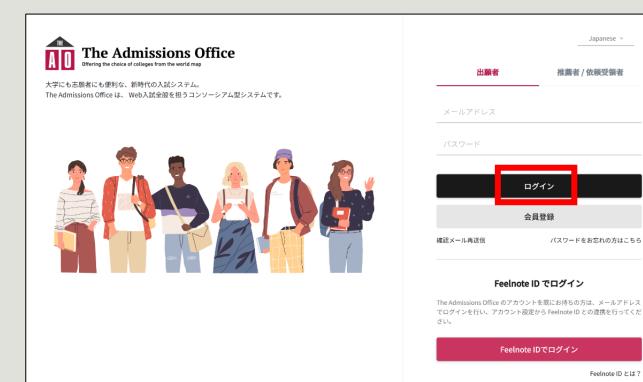
The account activation email may be recognized as a spam mail. If you do not receive the email, please check your spam folder as well.



JLCSPへの出願を始める前に Before starting your JLCSP application



- ✔ 入力する内容をあらかじめ準備してください。 Make sure to prepare information and documents at hand.
- ✓ 回答言語が指定されている場合や日本語以外の固有名詞しかない場合を除き、<u>すべて日本語で入力してください</u>。 <u>Please fill in everything in Japanese</u>, except when answers in English are required or when only English (or other language) proper nouns exist.
- ✔ 次のセクションへ進む前に、必ず「保存」を押してください Always 'Save' information before moving to the next section.
- ✔ 出願者用の書類を提出した後も、所属大学担当者へ書類の提出を依頼する必要があります。 また、所属大学担当者が依頼書類を提出した後にも、出願者が内容を確認し、 出願完了させる必要があります。After students finished filling in their sections, they still need to make a request to their home university administrator to upload official documents.
 - After the administrator uploaded the documents, students also need to finalize the whole application.
- ✔ 出願は一度のみ可能です。You can only make application once.
- ✓ 出願完了後に入力した情報を変更することはできません。よく確認してから出願完了させてください。
 You cannot amend or replace information after completion, make sure all the information is correct before submission.



大学担当者から送られるリンクから、アカ ウント登録で登録したメールアドレス・パ スワードを入力し、TAOへログインする。 Enter the email address and password you registered and log in to TAO from the link sent by the university exchange coordinator.

Japanese -

Feelnote ID とは?



ログインすると、「北海道大学 高等教育推進機構 日本語・日本文化研修コース」の出願画面が表示される。 After logging in the application screen for "Application form for Japanese Language and Culture Studies Program students" is displayed.

「出願を開始する」をクリックする。 Click "Start my application"



「日本語・日本文化研修生入学願書」の作成 "Application form for Japanese Language and Culture Studies Program students"

①「日本語・日本文化研修生入学願書」をクリックする。

Click on "Application form for Japanese Language and Culture Studies Program students"

【!注意/Attention!】

本ページでは、入力途中での<u>一時保存ができません。</u>入力項目をあらかじめ準備してから入力開始することをお勧めします。/ <u>Temporary saving is not available on this page.</u> We recommend preparing all the required information in advance before you begin filling in the form.



② 申請書に情報を入力し、必要書類をアップロードする。Fill in the form and upload required documents.

「個人情報の取り扱いについて」にて、同意書は 様式をダウンロードし、入力の上アップロードす る。As for "Handling of Personal Information", please download the format, fill in, and upload it.

③ すべて入力後、「保存して次へ」をクリック After filling all the information, click on "Save and go to next"

【!注意/Attention!】

同意書は、同意する項目にチェックした上で署名をしてください。

Please check all relevant boxes to indicate your consent on the form and sign it.

- ☑ 入学 手続 a
- ❷ 学務 (登録、学業 、指導・助言など)
- 学生支援(健康、奨学金関連)
- 図書館 利用
- び害・緊急時の安否確認



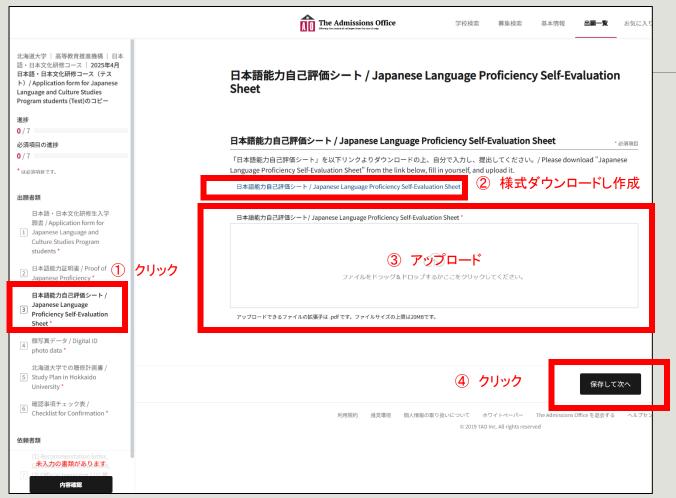
【!注意/Attention!】

日本語能力試験の写しをアップロードする場合、必ずスコアが記載されている「日本語能力試験認定結果及び成績に関する証明書」をアップロードしてください。 When uploading Certificate of Japanese Language Proficiency Test (JLPT), please make sure that the document you upload includes "JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST CERTIFICATE OF RESULT AND SCORES".

Students

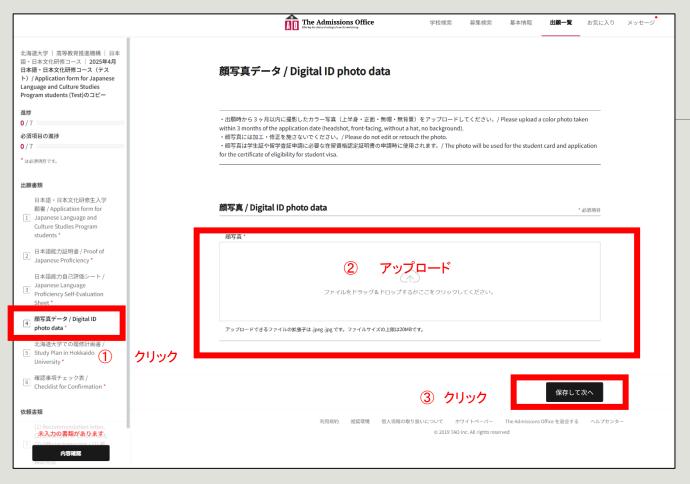
「日本語能力試験N3以上の合格通知書の写し」の アップロード "Certificate of passing at least N3 of the Japanese Language Proficiency Test"

- ①「日本語能力試験N3以上の合格通知書の写し」をクリックする。Clicking on "Certificate of passing at least N3 of the Japanese Language Proficiency Test" page.
- ② 日本語能力試験N3以上の合格通知書をPDF形式にてアップロードする。(日本語能力試験合格通知書がない場合は、日本語能力証明書を指導教員に作成してもらい、アップロードする。) Upload your score record of Japanese language proficiency test (If you have not taken JLPT, ask your supervisor to make the Certificate of Japanese language proficiency, and upload it.)
- ③ 「保存して次へ」をクリック Click on "Save and go to next"



「日本語能力自己評価シート」のアップロード /"Japanese Language Proficiency Self-Evaluation Sheet"

- 「日本語能力自己評価シート」をクリックする。 Click on "Japanese Language Proficiency Self-Evaluation Sheet" page.
- ②「日本語能力自己評価シート」の様式をダウンロードする。Download the template of "Japanese Language Proficiency Self-Evaluation Sheet".
- ③ 自己評価の上、PDFにしたものをアップロードする。Evaluate your Japanese proficiency by yourself, and upload the PDF format of the form.
- ④ 「保存して次へ」をクリック Click on "Save and go to next"



「顔写真データ」のアップロード / "Digital ID photo data"

- ① 「顔写真データ」をクリックする。Click on "Digital ID photo data".
- ② 顔写真データをJPEG形式にてアップロードする。 Upload your photo date as a JPEG format.
- ③ 「保存して次へ」をクリック Click on "Save and go to next"

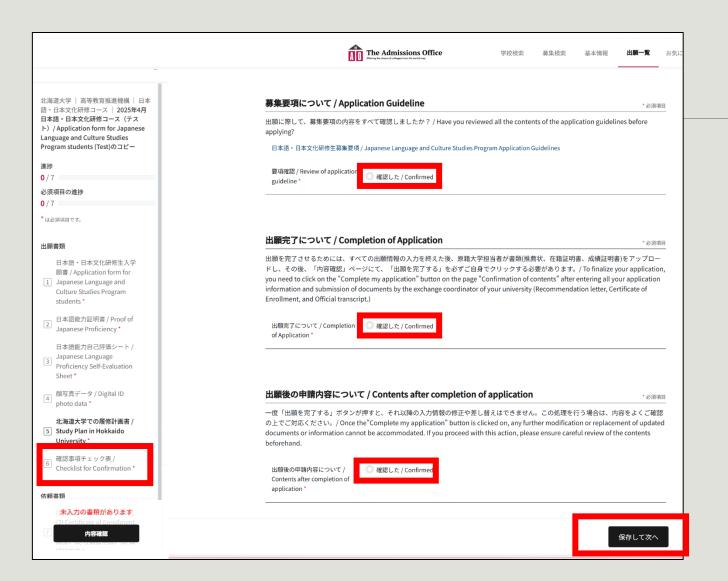
【!注意/Attention!】

出願時から 2ヶ月以内に撮影したカラー写真(上半身・正面・無帽・無背景)をアップロードしてください。パスポートと同じ写真を使用しないでください。/ Please upload a color photo taken within 3 months of the application date (headshot, front-facing, without a hat, no background). Please do not upload the same photo as your passport.



「北海道大学での履修計画書」のアップロード / "Study Plan in Hokkaido University"

- ①「北海道大学での履修計画書」をクリックする。Click on "Study Plan in Hokkaido University.
- ②「北海道大学での履修計画書」の様式をダウンロードする。
 Download the template of "Study Plan in Hokkaido
 University". *1年コース・半年コースで様式が異なるので、
 自分のコースの様式を使用すること。Download your own course's form.
- ③ 作成の上、PDFにしたものをアップロードする。Fill out the form and upload the PDF format of it.*PDFに変換する際、見切れている部分がないかよく確認すること。When converting to PDF, please make sure to check carefully for any cut-off sections.
- ④ 「保存して次へ」をクリック Click on "Save and go to next"



「確認事項チェック表」の提出 / "Checklist for Confirmation"

- 「確認事項チェック表」をクリックする。
 Click on "Checklist for Confirmation".
- ① 記載内容確認の上、すべてのチェック項目の「確認した」をクリックする。 After reviewing all the contents written on this page, click on "Confirmed".
- ② 「保存して次へ」をクリック Click on "Save and go to next"

依頼書類 / Documents prepared by person other than applicant

	The Admissions Office	学校検索 募集検索 基本情報 出願一覧 お気に入り メッセージ							
* は必須項目です。									
出願書類 日本語・日本文化研修生入学 願書 / Application form for ☑ Japanese Language and Culture Studies Program students *	(1) Recommendation le / (1) 推薦書、(2) 在籍証明	etter, (2) Certificate of Enrollment, (3) Official transcript 明書、(3) 成績証明書 🖂 ﷺ							
日本語能力証明書 / Proof of	大学が要求している内容	大学が要求している内容							
Japanese Proficiency・ 日本語能力自己評価シート / Japanese Language	推薦者 / 依賴受領者区分	Exchange coordinator at home university / 原籍大学担当者							
Proficiency Self-Evaluation Sheet *	必要数	1							
麒写真データ / Digital ID photo data *確認事項チェック表 / Checklist for Confirmation *	提出上限数	10							
依頼書類	依賴状況								
(1) Recommendation letter, (2) Certificate of Enrollment, (5) (3) Official transcript / (1) 推	完了状况 開	開封状況 メールアドレス							
薦書、(2) 在籍証明書、(3) 成 績証明書。	表示するデータがありません								
未入力の書類があります									
内容確認	検索								

① すべての出願者が作成する出願書類(日本語・日本文化研修生入学願書・JLPT N3合格通知書写し・日本語能力自己評価シート・顔写真データ・北海道大学での履修計画書・確認事項チェック表)が提出されると、「依頼する」ボタンが出現するので、この「依頼する」をクリックする。

After submitting all the application documents prepared by applicant (Application form for Japanese Language and Culture Studies Program students, Certificate of passing N3 for JLPT, Japanese Language Proficiency Self-Evaluation Sheet, Digital ID photo data, Study Plan in Hokkaido University, and Check list for Confirmation), click on "Request".



- ② 「依頼先メールアドレス」に、依頼書類(推薦状・在籍証明書・成績証明書)をアップロードいただく自分の所属大学の留学担当者のメールアドレスを入力する。Enter E-mail address of the exchange coordinator of your home university to "Email address of the requestee", who will submit the recommendation letter, certificate of enrollment, official transcript. Don't enter your email address.
 - ③ メールアドレスに誤りがないかをよく確認した上で、「依頼する」をクリックする。Click on "Request" after double-checking that the email address is correct.

【!注意/Attention!】

入力するのは自分のメールアドレスではなく、所属大学担当者のメールアドレスです。この操作を行う前に、事前に所属大学担当者に、どのメールアドレスを入力すべきかよく確認をしてから入力してください。 This email address should be your exchange coordinator's address. Please ensure you have confirmed with your exchange coordinator which email address should be entered.

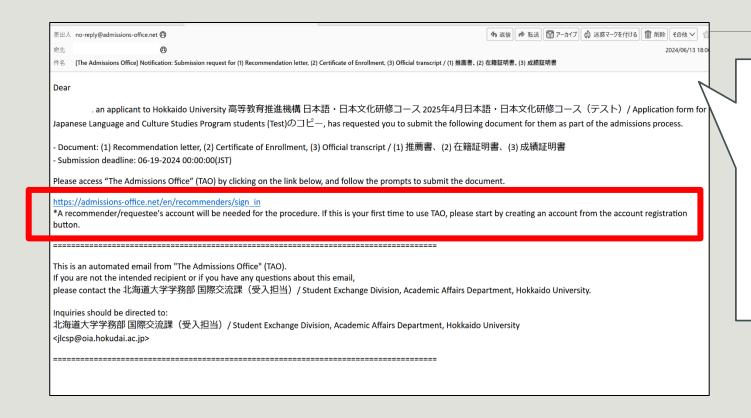
	1	The Admissions Of	fice	学校検索	募集検索	基本情報	出願一覧	お気に入り メ	
北海道大学 高等教育推進機構 日本 語・日本文化研修コース 2025年4月 日本語・日本文化研修コース (デス ト) / Application form for Japanese Language and Culture Studies Program students (Test)のコピー 進捗 5/6	 (1) Recommendation letter, (2) Certificate of Enrollment, (3) Official transcript / (1) 推薦書、(2) 在籍証明書、(3) 成績証明書 依頼中または完了済の依頼が既に提出上限数に達しています。 別の推薦者/依頼受債者に依頼したい場合はキャンセルしてから再度依頼を行ってください。 								
必須項目 の進抄 5/6 * は必須項目です。	大学が要求して	こいる内容							
出願書類	推薦者 / 依頼受	領者区分	Exchange	coordinator at hom	ne university / 原	籍大学担当者			
日本語・日本文化研修生入学 願書 / Application form for ☑ Japanese Language and Culture Studies Program students *	必要数			1					
☑ 日本語能力証明書 / Proof of Japanese Proficiency *	提出上限数		1						
日本語能力自己評価シート / Japanese Language Proficiency Self-Evaluation Sheet *	佐頼状況								
☑ 顔写真データ / Digital ID photo data *	完了状況	開封状況	メールアドレ	- Z					
■ 確認事項チェック表 / Checklist for Confirmation *	未提出	未開封	m-nakajima	@jimu.hokudai.ao	.jp		依頼を取り消	当す	
公開書 未入力の書類があります 内容確認									

※「依頼状況」と「開封状況」で、依頼した所属 大学担当者の書類提出状況を確認できます。 依頼後数日たっても状況に変わりがない場 合は、所属大学担当者に確認することをお 勧めします。"Completion status" and "Open status" tells you whether your exchange coordinator has opened or completed your request or not. If the completion status has not changed for a few days, we recommend you remind them.

出願者は30ページへ移動してください。Students, please jump to P.30 for next steps. これで出願完了ではありませんので注意してください。This is not the end of the application, you still have steps to complete the whole application.

After your students filled in their parts, they will send you a request email through the TAO system to ask you upload official documents.

Click the link in the request email, then create your home university's administration account.

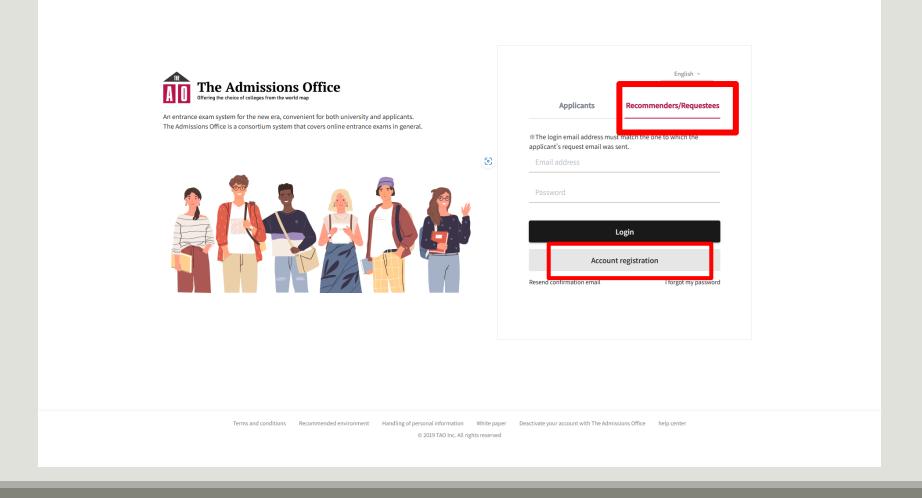


Email sample

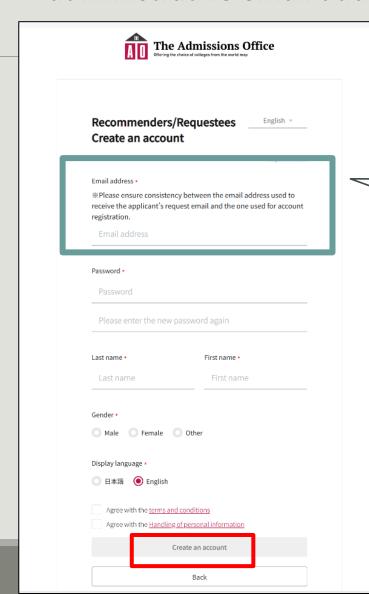
- From: no-reply@admissions-office.net
- Subject: [The Admissions Office] (1)
 Recommendation letter, (2) Certificate of Enrollment, (3) Official transcript / (1) 推薦書、(2) 在籍証明書、(3) 成績証明書提出のご依頼

* The request email may be recognized as a spam mail. If you do not receive the email, please check your spam folder as well.

From the **Recommenders/Requestees** tab on The Admissions Office (TAO), create your administrative account.

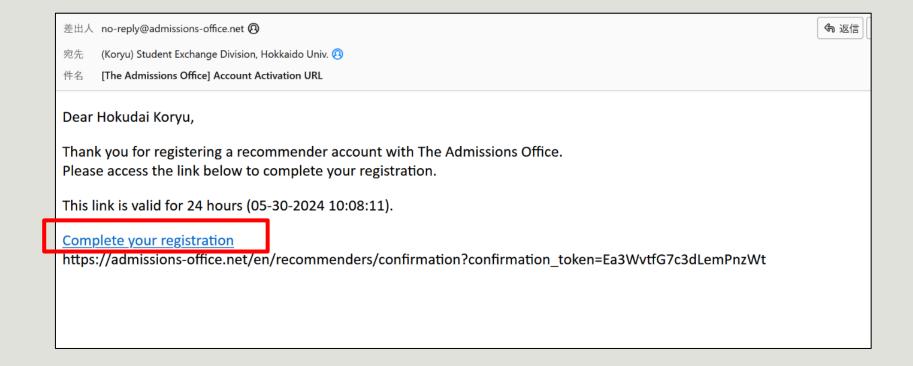


Create your account by registering the home university's administrative email address.

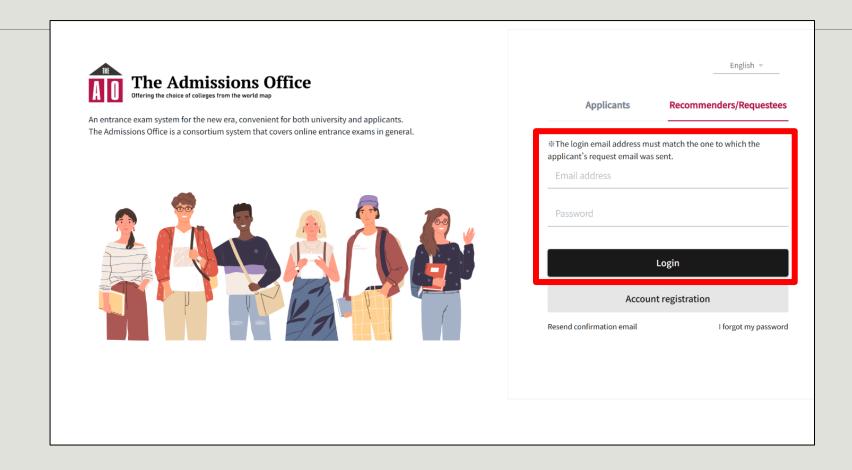


The Email address you enter here should be the same one used to receive the applicant's request email.

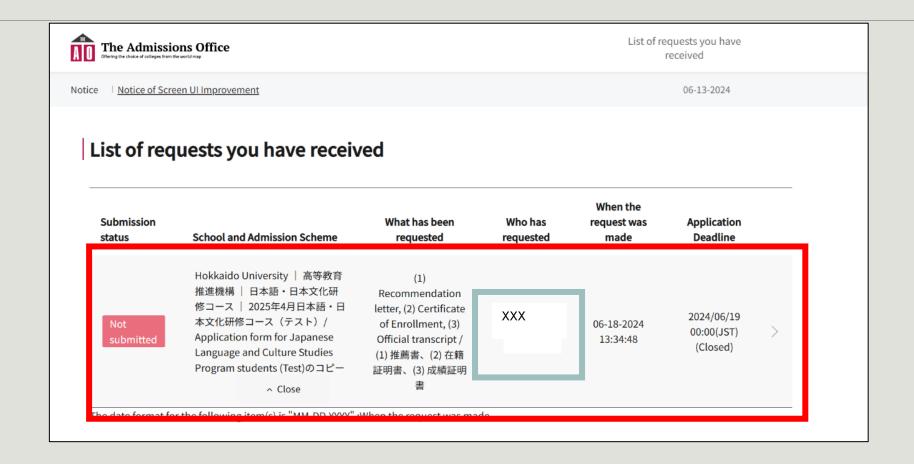
Check the registered email inbox to complete the registration.



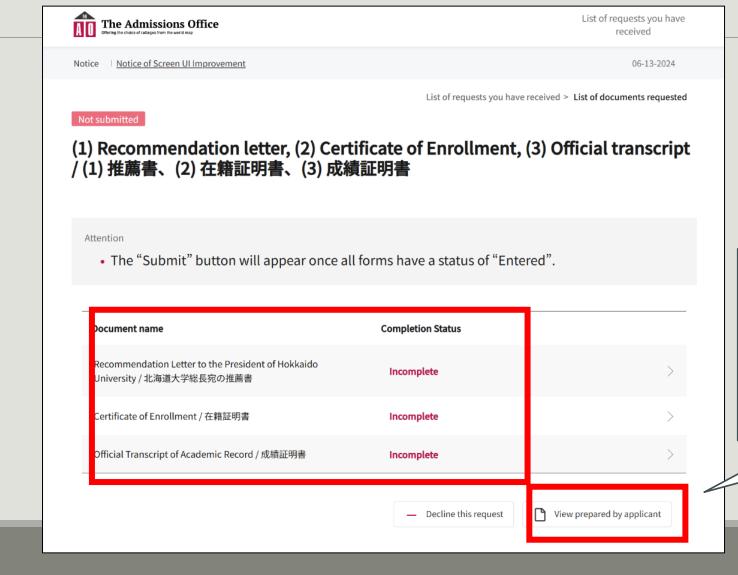
Log in to TAO with your newly created account from the link written on the request email you received.



Click the part in red to proceed to the upload screen.

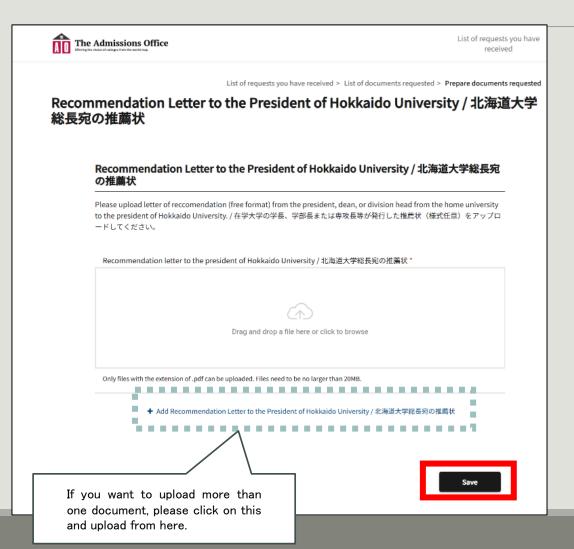


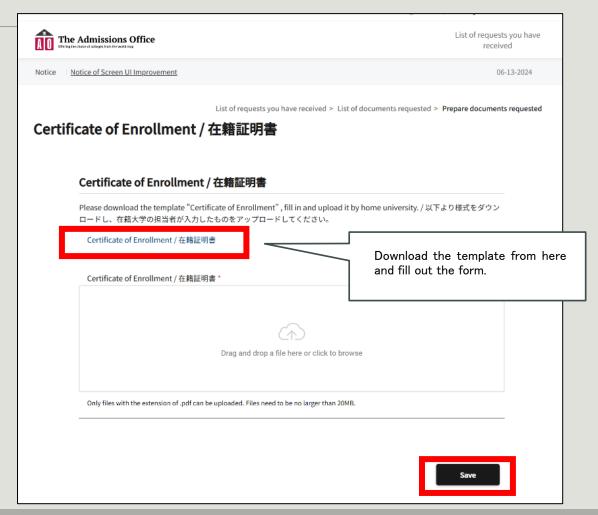
You are requested to upload necessary documents. Please click one by one to upload.



Please review the documents your students submitted by clicking "View prepared by applicant" before uploading all the official requested documents.

Drag and upload the files.
Only PDF files are valid for uploading.
Remember to 'Save' it.

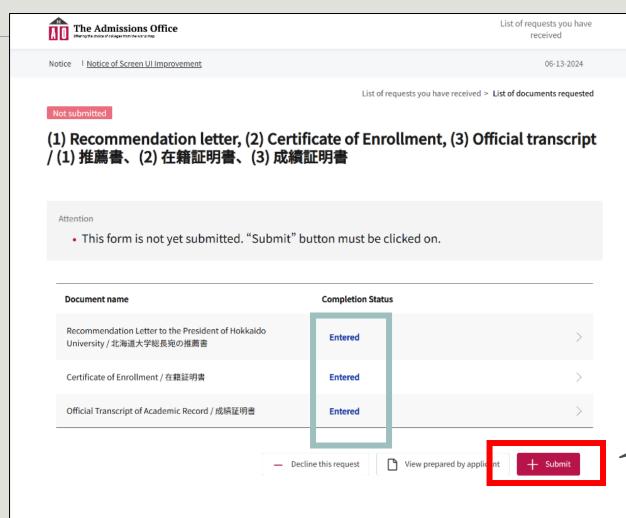






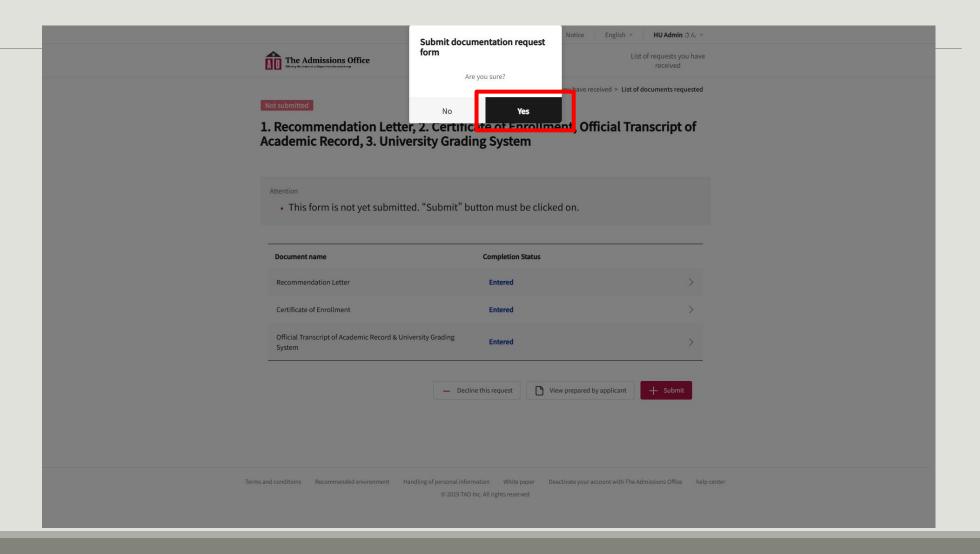
Make sure all are successfully uploaded.

Recommendation Letter / Certificate of Enrollment Official Transcript of Academic Record



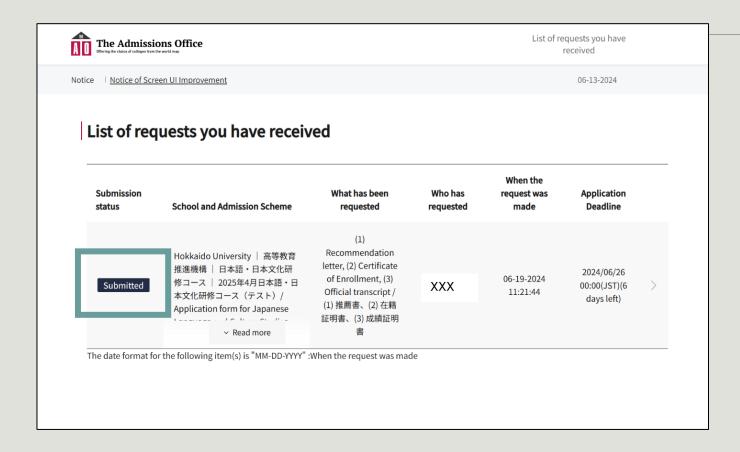
Any document will not be submitted until you click on the "+Submit". (Students will not be able to complete their applications until you click on the "+Submit")

Click 'Yes' to submit the requested official documentations.





Requested documents are safely uploaded.



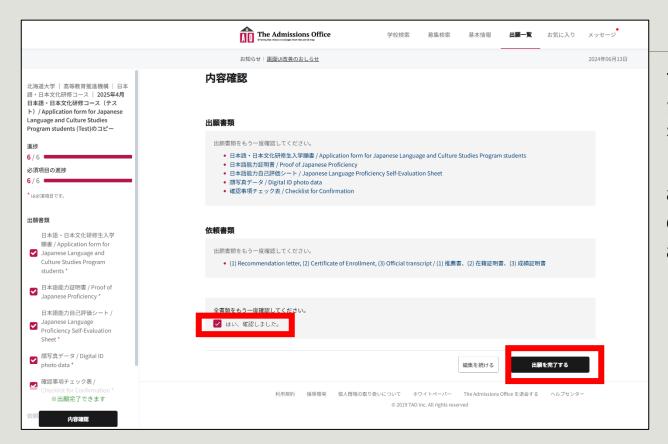
Just in case, inform your students that you have uploaded all the required documents to TAO so that they know they can complete their applications.

*After you upload all the documents, Automatic email will be sent to students to let them know exchange coordinator (you) have completed the required process.





依頼書類が所属大学担当者によって提出されると、TAOより自動メールが送信される。メール記載のリンクをクリックし、依頼状況が「提出済」となっていることを確認する。
You will receive an automated email from TAO after your exchange coordinator has completed your request. Click the link to confirm that your request has been completed.



すべての出願書類および依頼書類が正しく提出されていることを確認し、「はい、確認しました。」をクリックし、「出願を完了する」を押します。 After confirming all the application documents and request documents completed correctly, click on "Yes, I have checked" and "Complete my application."



「上記確認のうえ出願する」および「はい」をクリックすると、出願が完了します。

After ticking "Apply after you review the above", click "Yes", then, your application has been completed.

【!注意/Attention!】

一度出願を完了すると、書類の再提出はできなくなります。書類に誤りがないか再度確認してください。締切期限までこの操作できなかった場合は、出願完了されませんので、十分に注意しください。 Once you complete the application, you will not be able to resubmit your documents. Please double-check your documents for any errors

before completing this step. If you fail to press the "Yes" button here

by the deadline, the application will not be submitted.



TAO出願完了! Your application on TAO is completed!!

出願完了すると、TAOより、出願完了を知らせる自動メールが届きます。/ You will receive a confirmation email from TAO after your application has completed.

リンクから、出願書類の内容を確認できます。/ You can review the information you submitted from the link in the email.

【!注意/Attention!】

1年コース出願者で、日本政府(文部科学省)奨学金申請を希望する方は、日本政府(文部科学省)奨学金申請書を出願 締切までにメールで提出する必要があります。申請方法詳細は、JLCSPホームページの「Scholarship」欄を確認してください。 One-year course applicants who wish to apply for MEXT scholarship needs to submit the MEXT scholarship application form via email by application deadline. For details, please refer to the section of "Scholarship" on the JLCSP website below.

JLCSP website: <u>Exchange Programs in Japanese (JLCSP)</u> | <u>Hokkaido University</u>